



Einladung zur ordentlichen Kirchgemeindeversammlung

Sonntag, 7. Mai 2023, Evangelische Kirche Teufen

9.45 Uhr anKlang-Gottesdienst zum Thema „Hell und Dunkel in Einem“

Für Luther war die Vorstellung vom «Deus absconditus» entscheidend. Gott ist nicht einfach der «liebe Gott», sondern uns oft auch verborgen (Jes 45,15). Das Jodelduett Claudia Diem und Andrea Haffa-Zihlmann spannt, begleitet von Dani Bösch am Akkordeon, gesanglich den Bogen vom «Fiiirliche Zäuerli» bis zum «Gwitter».

Mit den Pfarrerinnen Andrea Anker und Verena Hubmann.

Anschliessend Kirchgemeindeversammlung

Traktanden

1. Jahresrechnung 2022, Revisionsbericht der Geschäftsprüfungskommission
2. Wahlen
3. Mitteilungen und Umfrage

Das persönlich adressierte Edikt gilt an der Kirchgemeindeversammlung als Stimmausweis. Stimmberechtigt sind Mitglieder der Evangelischen Kirchgemeinde Teufen ab 16 Jahren.

Das Protokoll der letzten Kirchgemeindeversammlung kann im Sekretariat oder auf www.ref-teufen.ch/Dokumente eingesehen werden.

1. Jahresrechnung 2022

in CHF	Jahresrechnung	Budget	Differenz
Ertrag	1'680'917.37	1'588'700	92'217
Aufwand	1'475'427.04	1'572'900	- 97'473
Ertragsüberschuss, Ergebnis 1	205'490.33	15'800	189'690
A.o. Rückst. San. Fenster Pfarrh. West Hörli	-25'000.00		
A.o. Rückst. IT-Sicherheit	-10'000.00		
A.o. Rückst. neuer Bildschirm Kirche	-12'000.00		
A.o. Rückst. Drucksachen, Fotomaterial	-10'000.00		
Ertragsüberschuss, Ergebnis 2	148'490.33	15'800	132'690

Ertrag

Der „Totale Ertrag 2022“ (Pos.4) liegt mit CHF 1'680'917 um CHF 92'217 über unserem Budget.

Die unerwartet, aber erfreulich hohen Steuererträge (Pos. 400) liegen um CHF 150'021 über dem Budget. Aufgrund der bekannten Wirtschaftslage (Krieg, Inflation etc.) sind die Erträge unserer Wertschriften (Pos. 420) CHF 56'118 im Minus.

Aufwand

Der „Totale Aufwand 2022“ (Pos. 3) liegt mit CHF 1'475'427 um CHF 97'473 unter unserem Budget.

„Total Personalaufwand“ (Pos. 30) beträgt CHF 685'550 und liegt CHF 30'750 unter dem Budget 2022, dies vor allem aufgrund der vakanten Stelle in der Diakonie und im Religionsunterricht, welche wir in der 2. Jahreshälfte 2023 wieder besetzen können.

„Total Liegenschaften“ (Pos. 31) beträgt CHF 128'850. Diese Position schliesst CHF 10'750 unter Budget ab. Nahezu alle Unterkonti weisen eine Einsparung auf. Es konnten nicht alle geplanten Renovationsarbeiten durchgeführt werden oder sind günstiger ausgefallen als budgetiert.

„Total Finanzaufwand“ (Pos. 32) beträgt CHF 356.

„Total Veranstaltungen, Unterricht, Bildung“ (Pos. 33): Mit Gesamtkosten von CHF 75'293 liegt das Konto um CHF 19'507 unter Budget. Ein grosser Teil dieser Einsparung liegt im Konto «Jugendarbeit» (Pos. 333). Wegen Personalengpässen konnten nicht alle geplanten und budgetierten Angebote und Veranstaltungen durchgeführt werden oder sie wurden in einem kleineren Format angeboten. Einige unserer beliebten Anlässe (bspw. der SympaTisch) konnten erst im Verlaufe des Jahres, nach Wegfall der Corona-Massnahmen, wieder ins Programm aufgenommen werden. Auch das Konto «Gottesdienst» (Pos. 335) liegt knapp CHF 6000 unter Budget.

„Total Verwaltungsaufwand“ (Pos. 34): liegt deutlich unter Budget. Die Gesamtkosten belaufen sich auf CHF 133'714 und liegen somit um CHF 28'086 unter Budget, jedoch ca. CHF 32'400 über den Vorjahresausgaben. Dies ist einerseits auf das Konto «Verwaltungsaufwand» (Pos. 341) zurückzuführen, wo Einsparungen in der Höhe von CHF 10'460 gegenüber dem Budget gemacht wurden. Im Konto «Marketingaufwand» (Pos. 342) waren unsere Auslagen für den neuen Webauftritt um CHF 14'102 tiefer als budgetiert.

„Total Gebundener Aufwand“ (Pos. 35): Mit CHF 413'525 liegen unsere Steuern und Finanzausgleichs-Zahlungen an die Landeskirche AR/AI um CHF 8'475 unter dem Budget. Diese Ersparnisse sind auf die Steuereinnahmen im Jahr 2021 zurückzuführen.

Die «Freien Beiträge» (Pos 36) betragen CHF 38'138 und sind ganz leicht über Budget 2022.

Ergebnis 1 und Antrag für dessen Verwendung

Das Ergebnis 1 aus dem Jahr 2022 beträgt erfreuliche CHF 205'490.33, das sind CHF 189'690.33 mehr als budgetiert. Der Vorschlag der KIVO für die Verwendung dieses Überschusses zu Handen der Kirchgemeinde-Versammlung ist wie folgt:

Pos. 5030 – ausserordentliche Rückstellung für die Sanierung der Fenster im Pfarrhaus West Hörli von CHF 25'000.

Diese Sanierungsmassnahme muss dringend durchgeführt werden, da die Fenster nicht mehr dicht sind.

Pos. 5040 – ausserordentliche Rückstellung für unsere IT-Sicherheit von CHF 10'000

Pos. 5060 – ausserordentliche Rückstellung für einen neuen Bildschirm in der Kirche von CHF 12'000

Pos. 5070 – ausserordentliche Rückstellung für neue Drucksachen und Fotomaterial von CHF 10'000.

Die Kirchenvorsteherschaft beantragt:

- 1. Die Verwaltungsrechnung 2022 mit einem Ertragsüberschuss 1 von CHF 205'490.33 zu genehmigen.**
- 2. Den Ertragsüberschuss 1 gemäss obigem Vorschlag zu verwenden sowie das entsprechende Ergebnis 2 von CHF 148'490.33 dem Eigenkapital zuzuschreiben.**

2. Wahlen

Gerhard Hackenberg tritt nach 13 Amtsjahren als Kivo-Mitglied Ressort Bau in den wohlverdienten Ruhestand. Mit seinem grossen Fachwissen fand er die besten Lösungen für bauliche Anpassungen und Renovationen unserer Liegenschaften. Mit viel Zeitaufwand holte er Offerten ein und begleitete immer persönlich die Handwerker bei ihren Ausführungen. Wir danken Gerhard herzlich für seine grosse Arbeit und Unterstützung und wünschen ihm für die Zukunft alles Gute.

Als Nachfolger für das Ressort Bau sind wir glücklich, Ihnen Marcel Züst zur Wahl vorschlagen zu dürfen (Vorstellung Marcel Züst siehe Seite 11).

3. Mitteilungen und Umfrage

Kollekten 2022

Der Kollektenplan für die **Gottesdienste** wurde von Pfarrerin Verena Hubmann zusammengestellt. Die **Kollekten** anlässlich von Abdankungen und Trauungen wurden von den betroffenen Familien bestimmt. Alle eingenommenen Beträge wurden vollumfänglich ausbezahlt.

HEKS Ukrainhilfe	5'690.01
Ärzte ohne Grenzen	2'493.49
Stiftung Waldheim Schönenbuel	2'397.80
Schule Roth-Haus Teufen	2'106.94
AGG Appenzellische gemeinnützige Gesellschaft	2'016.29
Kath. Kirche Teufen, Ukrainehilfe	1'583.95
Spitex Rotbachtal	1'370.07
Kinderhilfswerk Nelia Uganda	1'286.14
Schweizer Berghilfe	1'100.20
Hospiz St. Gallen	1'072.11
HEKS, Recht auf Land und Nahrung	1'000.00
Verein Mosaik St. Gallen	864.60
Schweiz. Parkinsonvereinigung	771.67
Unterstützungsfonds Evang. Kirchgem. Teufen	681.69
Cevi Ostschweiz	643.85
HEKS Flüchtlingssonntag	642.00
G2W für Ukrainische Flüchtlinge	576.97
Forum Palliative Care Teufen	570.19
HEKS Fastenaktion (Solaranlagen)	554.15
Entlastungsdienst Appenzellerland	544.37
Verein Pro Longo Mai, Basel	515.20
Hilfsverein für psychisch Kranke	477.00
VIWA, Hilfe für Armenien	473.00
Lungenliga	465.30
Krebsliga Schweiz	432.61
Solinetz Ostschweiz	425.68
Frauenhaus St. Gallen	415.32
HEKS allgemein	414.00
Igelfreunde	401.57
Caritas, Hilfe für Ukraine	396.15
Gemeinschaftszentrum Pareia Lesvos	377.05
Noiva Winterthur	363.32
Tischlein deck dich	347.00
Verein Aid Hoc	311.12
pro-canalba	309.00
Streunerhilfe Sizilien	309.00
Diverse Kollekten unter CHF 300.00	6'492.87
Total	24'687.23

Ordentliche Verwaltungsrechnung 2022					
in CHF		Rechnung 2021	Budget 2022	Rechnung 2022	Differenz zu Budget 2022
	Aufwand				
300	Entschädigung Behörden	41'098.75	46'200	41'662.75	-4'537.25
301	Gehälter & Löhne	532'075.70	527'600	505'480.40	-22'119.60
303	Sozialleistungen	54'933.85	56'400	52'300.75	-4'099.25
304	Pensionskassen	55'532.00	55'300	57'714.61	2'414.61
305	Personalbetreuung	3'551.65	30'800	28'391.70	-2'408.30
30	Personalaufwand	687'191.95	716'300	685'550.21	-30'749.79
312	Energie und Nebenkosten	11'104.55	14'000	14'170.05	170.05
313	Abschreibungen	0.00	0	0.00	0.00
314	Ordentlicher Unterhalt	43'317.10	54'600	50'870.78	-3'729.22
315	Mobiliar, Material	3'960.80	5'000	2'281.55	-2'718.45
316	Mietzinsen	53'190.00	54'000	53'190.00	-810.00
319	Übriger Liegenschaftenaufwand	7'310.20	12'000	8'338.05	-3'661.95
31	Liegenschaften	118'882.65	139'600	128'850.43	-10'749.57
32	Finanzaufwand	459.40	600	356.20	-243.80
330	Veranstaltungen	23'441.75	17'000	14'179.07	-2'820.93
331	Unterricht	19'084.50	16'500	15'762.60	-737.40
332	Aus- und Weiterbildung	2'783.55	7'500	4'338.81	-3'161.19
333	Jugendarbeit	1'460.00	9'800	3'629.99	-6'170.01
334	Altersarbeit	7'694.96	10'000	9'372.67	-627.33
335	Gottesdienst	33'141.73	34'000	28'009.87	-5'990.13
33	Veranstaltungen, Unterricht, Bildung	87'606.49	94'800	75'293.01	-19'506.99
340	Spesenentschädigungen	9'772.50	14'000	13'701.50	-298.50
341	Verwaltungsaufwand	29'136.94	41'000	30'540.02	-10'459.98
342	Marketingaufwand	18'196.65	61'500	47'398.14	-1'4'101.86
343	Steuereinzug	44'213.01	45'300	42'074.53	-3'225.47
34	Verwaltungsaufwand	101'319.10	161'800	133'714.19	-28'085.81

351	Landeskirche Steuer	232'654.00	225'000	218'158.00	-6'842.00	219'000
352	Landeskirche Zentralfonds	190'547.00	190'000	189'194.00	-806.00	191'000
353	Landeskirche HEKS-Beiträge	6'508.00	7'000	6'173.00	-827.00	7'000
35	Gebundener Aufwand	429'709.00	422'000	413'525.00	-8'475.00	417'000
360	Ausland	18'500.00	16'800	19'000.00	2'200.00	16'500
361	Schweiz	2'000.00	1'000	2'000.00	1'000.00	1'000
362	Kanton	10'920.00	12'000	10'370.00	-1'630.00	12'000
363	Gemeinde	1'620.00	2'000	1'620.00	-380.00	2'000
369	Übrige freie Beiträge	3'477.00	6'000	5'148.00	-852.00	6'000
36	Freie Beiträge	36'517.00	37'800	38'138.00	338.00	37'500
3	Total Aufwand	1'461'685.59	1'572'900	1'475'427.04	-97'472.96	1'562'100
	Ertrag					
400	Steuern	1'514'982.88	1'510'000	1'660'020.97	150'020.97	1'500'000
420	Vermögenserträge	15'312.32	6'000	-56'118.10	-62'118.10	1'700
460	Übrige Erträge	73'444.70	72'700	78'482.05	5'782.05	73'700
480	Ausserordentliche Erträge	191.45	0	-1'467.55	-1'467.55	0
4	Total Ertrag	1'603'931.35	1'588'700	1'680'917.37	92'217.37	1'575'400
5	Ergebnis 1	142'245.76	15'800	205'490.33	189'690.33	13'300
4800	Aufi. Rest Rückst. Neuanschaff. 2020	8'703.36	0	0.00	0.00	0
5010	A.o. Rückst. Heizung Pfarrhaus Hörli*	-50'000.00	0	0.00	0.00	0
5030	A.o. Rückst. San. Fenster Pfarrh. West Hörli	0.00	0	-25'000.00	-25'000.00	0
5040	A.o. Rückst. IT-Sicherheit	0.00	0	-10'000.00	-10'000.00	0
5050	A.o. Rückst. San. Fensterbänke KGH Hörli	-31'000.00	0	0.00	0.00	0
5060	A.o. Rückst. neuer Bildschirm Kirche	0.00	0	-12'000.00	-12'000.00	0
5070	A.o. Rückst. Drucksachen, Fotomaterial	0.00	0	-10'000.00	-10'000.00	0
6	Ergebnis 2	69'949.12	15'800	148'490.33	132'690.33	13'300
	* Die Rückstellung bleibt per 31.12.22 in der Bilanz stehen.					

Bilanz per 31. Dezember 2022

in CHF	2022	2021
102 Bankguthaben	1'142'134.34	1'623'753.20
110 Forderungen	196'417.08	-76'972.82
120 Wertschriften	603'586.69	194'223.38
130 Aktive Rechnungsabgrenzung	10'197.16	759.65
10 Finanzvermögen	1'952'335.27	1'741'763.41
140 Mobilien	1.00	1.00
141 Immobilien	3.00	3.00
14 Verwaltungsvermögen	4.00	4.00
Total AKTIVEN	1'952'339.27	1'741'767.41
200 Kreditoren	31'790.50	16'113.60
220 Kaution	5'000.00	5'000.00
240 Rückstellungen	107'000.00	81'000.00
250 Passive Rechnungsabgrenzung	48'123.45	26'807.61
281 Fonds und Legate	180'137.80	181'049.01
20 Fremdkapital	372'051.75	309'970.22
290 Eigenkapital	1'431'797.19	1'361'848.07
291 Erfolg	148'490.33	69'949.12
29 Total Eigenkapital	1'580'287.52	1'431'797.19
Total PASSIVEN	1'952'339.27	1'741'767.41

Fondsrechnung 2022

in CHF	Stand	Zuwendungen	Verwendungen	Stand
	1. Jan. 2022	2022	2022	31. Dez. 2022
Fonds Kirchengemeinde				
Fonds für Diakonie	49'303.24	1'522.15	-	50'825.39
Fonds Jugendarbeit	39'810.63	741.10	-	40'551.73
Fonds Kirchenmusik	17'682.35	-	3'200.00	14'482.35
Unterstützungsfonds	25'220.42	681.69	656.15	25'245.96
Fonds Gottesdienste	15'392.45	-	-	15'392.45
Fonds Seniorenarbeit	26'499.92	-	-	26'499.92
Fonds für Alleinerziehende	7'140.00	-	-	7'140.00
Summe Fonds und Legate	181'049.01	2'944.94	3'856.15	180'137.80

Revisorenbericht
über das Rechnungsjahr 2022 zuhanden der ordentlichen
Kirchgemeindeversammlung vom 7. Mai 2023

Sehr geehrte Kirchenvorsteherschaft
Sehr geehrte Gemeindemitglieder

Als Geschäftsprüfungskommission haben wir die Bilanz per 31. Dezember 2022 und die Verwaltungsrechnung für das Jahr 2022 geprüft. Dabei stellen wir fest, dass

die Bilanz und Verwaltungsrechnung mit der Buchhaltung übereinstimmen,

die Buchhaltung ordnungsgemäss geführt ist,

bei der Darstellung der Vermögenslage und des Ergebnisses die gesetzlichen Bewertungsgrundsätze eingehalten sind.

Die Buchhaltung ist auf dem Kontorahmen der evangelisch-reformierten Landeskirche beider Appenzell aufgebaut. Sie ist sehr sauber und übersichtlich geführt. Wir haben die Prüfung der Buchhaltung gemäss der Checkliste der Landeskirche durchgeführt.

Wir haben auch Einsicht in die Protokolle der Kirchenvorsteherschaft genommen und sind zu der Überzeugung gelangt, dass die Aufgaben gewissenhaft und mit grossem persönlichem Einsatz erledigt wurden.

Die Bilanz per 31. Dezember 2022 weist Aktiven und Passiven von Fr. 1'952'339.27 aus. Die Erfolgsrechnung mit Gesamteinnahmen von Fr. 1'680'917.37 und Aufwendungen von Fr. 1'475'427.04 schliesst mit einem Einnahmenüberschuss von Fr. 205'490.33.

Die Kirchenvorsteherschaft (KIVO) schlägt Ihnen vor, die Rückstellungen für die Heizung Pfarrhaus Hörli aus 2021 weiterzuziehen und neue Rückstellungen für die Sanierung Fenster Pfarrhaus West Hörli, für einen neuen Bildschirm in der Kirche sowie für Drucksachen/Fotomaterial und IT-Sicherheit in Gesamthöhe von Fr. 57'000.00 vorzunehmen. Der somit verbleibende Betrag von Fr. 148'490.33 ist auf die Rechnung 2023 vorzutragen.

Die Geschäftsprüfungskommission beantragt Ihnen:

Die Jahresrechnung 2022 in der vorliegenden Form zu genehmigen und dem Antrag der KIVO zur Verwendung des Einnahmenüberschusses zuzustimmen und der Kassierin Nicole Köppel, unter Verdankung ihrer Dienste, Entlastung zu erteilen.

Der gesamten KIVO, den Pfarrerrinnen und allen Mitwirkenden der Evangelischen Kirchgemeinde Teufen sei für die geleistete, grosse Arbeit der verdiente Dank auszusprechen.

Teufen, 23. Februar 2023

Für die Geschäftsprüfungskommission


Marion Frey


Dr. Hans D. Reckhaus


Hansruedi Waldburger

Marcel Züst stellt sich zur Wahl in die Kirchenvorsteherchaft, Ressort Bau

Marcel Züst wohnt in Teufen und ist mit Cathrin Züst-Curiger verheiratet. Sie haben drei Kinder.

Zu seinen Hobbys gehören das Gleitschirmfliegen, gemütliche Stunden mit Freunden und natürlich die Musik.

Nach seinem Lehrabschluss als Dachdecker in Appenzell absolvierte er die Polierschule in der Innerschweiz. Nach einer sechsjährigen Anstellung als Stv. Geschäftsführer in einer Dachdeckerei ist er seit 2016 wieder zurück in Teufen und Inhaber der Züst Bedachungen AG.



Reformierte Kirche Teufen

Unser neues Logo behält die Teufner Farben Blau und Gelb. Blau steht für das Wasser, mit dem wir getauft werden, und Gelb für das göttliche Licht.

Die Kreuzform als christliches Symbol ist gleichschenklig und erinnert an den Menschen, der aufrecht und mit seitlich ausgebreiteten Armen dasteht. Kreuz und Mensch verbinden in der Vertikalen Himmel und Erde (spirituelle Dimension) und in der Horizontalen die Gemeinschaft der ganzen Menschheitsfamilie, ja, der ganzen Schöpfung (soziale Dimension). Die Mitte des Kreuzes bleibt leer. Sie steht für das Geheimnis Gottes, das uns von innen her belebt und unverfügbar bleibt. In unserer eigenen Mitte, wenn wir leer und empfänglich sind, können wir heilsamen Zugang zur Quelle allen Lebens finden. Von der Mitte aus teilt sich die Kraft von Glaube, Hoffnung, Liebe wellenförmig in die ganze Welt hinaus mit.

Pfarrerin Verena Hubmann

P.P.
9000 St. Gallen
Post CH AG